



Ministero Istruzione Università Ricerca  
Ufficio Scolastico Regionale - Lazio  
I.I.S. "Benedetto Croce"  
Liceo scientifico, liceo classico - Roma



Delegazione Romana



## IX CERTAMEN ROMANUM IL LATINO DELLA SCIENZA E DELLA TECNICA: L'ARCHITETTURA

Anno scolastico 2011-2012

### BANDO

#### MOSTRA/CONCORSO DI ELABORATI DEGLI STUDENTI ROMANI SUL TEMA "L'ARCHITETTURA CIVILE: GLI SPAZI PUBBLICI IERI E OGGI"

Dall'anno scolastico 2011/12 l'offerta formativa sul territorio del Comune di Roma Capitale si arricchisce di un progetto il cui obiettivo è quello di individuare una chiave di lettura che, attraverso il tempo, raccordi le tradizioni del pensiero latino con le moderne visioni di luoghi e spazi pubblici, ovvero come la loro progettazione e la loro fruibilità sia cambiata con l'evolversi delle tradizioni e dei costumi. Le attività sono prioritariamente rivolte agli studenti dei licei scientifici, classici, psicopedagogici e linguistici, ed artistici.

Il progetto è legato al "**Certamen Romanum: il latino della scienza e della tecnica**", giunto alla IX edizione ed organizzato, per l'anno scolastico 2011/12, da Liceo scientifico e classico "**Benedetto Croce**" di Roma, **Centrum Latinitatis Europae (C.L.E.)** Delegazione Romana, Associazione culturale **Music Theatre International – M.Th.I.** in collaborazione con l'**Ordine degli Architetti Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori di Roma e Provincia**, con il patrocinio dell'**Assessorato alla Famiglia, all'Educazione e ai Giovani di Roma Capitale**.

Le finalità e l'obiettivo didattico-formativo sono legati ad un lavoro di ricerca ed approfondimento di carattere storico urbanistico, in un quadro d'interazione tra discipline quali il latino, greco, storia dell'arte e architettura, allo scopo di promuovere una più significativa crescita culturale dei ragazzi e una maggiore e più lucida consapevolezza di se stessi e dei tempi nei quali si trovano a vivere.

Il lavoro di ricerca che i ragazzi dei diversi licei romani dovranno fare avrà come supporto linee guida messe a punto dai soggetti promotori indicati. Una commissione giudicatrice, costituita da rappresentanti della **Consulta dei Giovani Architetti di Roma e Provincia**, selezionerà i primi tre vincitori, a cui saranno assegnati i premi offerti gentilmente da **Prospettive Edizioni**.

#### DESCRIZIONE DEL PROGETTO

La mostra/concorso è riservata agli allievi delle scuole superiori di Roma, da realizzare con il supporto del docente di storia dell'arte e disegno, che dovranno aiutare gli allievi a preparare relazioni, disegni, poster, foto di monumenti antichi, ecc. da presentare in un allestimento che sarà aperto al pubblico presso la Casa dell'Architettura dal **17 aprile al 1 maggio 2012**.

**All'interno di questo tema gli allievi potranno affrontare tre aspetti particolari:**

- 1) tipologie degli edifici (il foro, il mercato, la biblioteca, le terme, il teatro, ecc.)
- 2) luoghi e forme
- 3) materiali e tecniche

**Chi può partecipare:** tutti gli Istituti superiori di Roma, e in particolare i licei classici, scientifici, psicopedagogici, linguistici, artistici

**Elaborati ammissibili (a scelta) :**

- ELABORATO GRAFICO

L'elaborato grafico deve essere prodotto su cartoncino formato A1 (59,4 x 84,1 cm) o in formato 50x70 cm, disposto in verticale (lato lungo in altezza) utilizzando qualsiasi stile/materiale come fotografie, testi, collage, acquerelli, olio, carboncini, matite, pennarelli, ecc. e con qualsiasi tecnica manuale o digitale.

L'elaborato grafico dovrà essere accompagnato da uno slogan o concetto chiave che spieghi l'opera realizzata.





L'elaborato dovrà essere riprodotto in un file digitale in formato .pdf o .tiff (300 dpi di risoluzione minima).

• **ELABORATO MULTIMEDIALE**

L'elaborato multimediale può essere un video, un cortometraggio, un videoclip o un ipertesto informatico realizzato con qualsiasi programma nel rispetto dei temi sopraindicati.

L'elaborato multimediale dovrà essere accompagnato da uno slogan o concetto chiave che spieghi l'opera realizzata.

L'elaborato dovrà essere prodotto in formato avi (anche con risoluzione massima full HD) e dovrà essere masterizzato su supporto DVD.

Durata massima: video 10/12 minuti - cortometraggio 5/6 minuti – videoclip 3/4 minuti – presentazione 15/16 diapositive

**N.B.** Ogni tipo di elaborato dovrà essere accompagnato dalla "Scheda A" (allegata al presente documento), compilata in tutte le sue parti.

**Modalità di partecipazione:** ogni scuola può partecipare con un numero massimo di **3 elaborati**.

**Preselezione:**

- gli elaborati grafici dovranno essere inviati per via telematica entro e non oltre le **ore 24:00 del 30 marzo 2012** alla e-mail della Consulta Giovanile degli Architetti di Roma: [consultagiovanile.roma@awn.it](mailto:consultagiovanile.roma@awn.it)
- gli elaborati multimediali dovranno essere inviati presso la Casa dell'Architettura, Piazza Manfredo Fanti, 47 00185 Roma con intestazione "**Mostra/Concorso Certamen Romanum 2012**" con due possibili modalità alternative:
  - via posta raccomandata o pacco celere (farà fede la data del timbro postale di arrivo, 30 marzo)
  - consegnati a mano su supporto DVD e recapitati entro non oltre le **ore 19:00 del 30 marzo 2012** (la portineria è aperta con orario 9:00-13:00 e 14:00-19:00)

**N.B.** Gli elaborati che non saranno consegnati nei termini indicati, non saranno ammessi alla selezione finale. Sul retro di ogni elaborato e sulla custodia del DVD dell'elaborato multimediale dovrà essere specificato il nome della scuola e classe che l'ha realizzato.

Gli elaborati selezionati saranno ammessi alla mostra presso la Casa dell'Architettura, con apertura al pubblico dal 17 aprile al 1 maggio 2012.

**Consegna degli elaborati grafici selezionati per la mostra**

gli elaborati grafici dovranno essere consegnati in originale o in versione stampata (se prodotti su supporto digitale), da un referente della scuola già pronti per essere esposti e allestiti, presso la Casa dell'Architettura, pervenendo entro e non oltre le ore **13:00 del 16 aprile 2012**, pena l'esclusione dalla mostra.

La consegna dovrà avvenire presso la "Casa dell'Architettura" Piazza Manfredo Fanti, 47 00185 Roma, con intestazione "**Mostra/Concorso Certamen Romanum 2012**" con due possibili modalità alternative

1. via posta (farà fede data e orario di arrivo, 16 aprile)
2. consegnati a mano (la portineria ha orario 9:00-13:00 e 14:00-19:00)

**N.B.:** per l'allestimento degli elaborati grafici potranno essere utilizzati solo bioadesivo o patafix, sul retro.

**Premiazione:** la premiazione dei vincitori avverrà nel pomeriggio del **18 aprile 2012** presso la Casa dell'Architettura di Roma, al termine del convegno e a seguito della premiazione del *Certamen Romanum*.





Ministero Istruzione Università Ricerca  
Ufficio Scolastico Regionale - Lazio  
I.I.S. "Benedetto Croce"  
Liceo scientifico, liceo classico - Roma



Delegazione Romana



**Ritiro degli elaborati:** gli elaborati dovranno essere ritirati da un referente della scuola il giorno **2 maggio** tra le ore 14:00 e le ore 19:00 . Gli elaborati che non saranno ritirati entro tale data, saranno trattenuti dall'ordine degli Architetti, che ne disporrà secondo l'uso che riterrà più opportuno.

**Liberatoria:** I partecipanti alla mostra/concorso dovranno inviare insieme agli elaborati una liberatoria che autorizzi gli organizzatori a pubblicare gli elaborati presentati a concorso, sia ai diversi media stampa, che sui siti internet delle organizzazioni promotrici (vedi Scheda A).





## Il Certamen Romanum

La storia del **Certamen Romanum** è strettamente legata all'attività della delegazione romana del **CLE (Centrum Latinitatis Europae)**, costituitasi attorno ad un nucleo di docenti del Liceo Scientifico e Classico Statale "**Benedetto Croce**" di Roma all'inizio del **2002**.

Fin dall'inizio l'associazione ha cercato di coinvolgere un gruppo sempre più folto di persone appassionate e interessate all'antichità, legate al mondo della scuola e dell'università, ma anche alle diverse realtà intellettuali presenti nella Capitale. Dopo il primo convegno del 2002 svoltosi presso il Liceo "B. Croce", si è voluto un maggiore coinvolgimento dei giovani. Così nel 2003, accanto al convegno fu messa in scena la commedia di Plauto *I Menechmi*, da parte di allievi ed ex-allievi del Liceo "B. Croce". In seguito, grazie anche alle discussioni sul rinnovamento dei programmi e all'esigenza di adeguare i *curricula* di studio dei vari indirizzi, emerse nel gruppo CLE Roma l'idea di istituire un *Certamen* che si occupasse del Latino della scienza e della tecnica, il primo in Italia su tale tema, ponendo così l'accento sulle opere degli scrittori tecnico-scientifici e sull'enorme mole di conoscenze trasmesse, per lo più ignorati dai programmi scolastici. Con il contributo del liceo "B. Croce" partì nel **2004** quindi l'iniziativa del **Certamen Romanum**: una prova di traduzione destinata ai migliori ragazzi del penultimo e dell'ultimo anno dei licei di Roma e della Provincia. L'iniziativa trovò subito il patrocinio scientifico del Dipartimento di Filologia greca e latina dell'**Università "La Sapienza"**, nella persona della prof. **Maria Grazia Iodice**, docente di Lingua e letteratura latina, presidente della commissione giudicatrice.

La particolarità del **Certamen romanum** risiede nel fatto che l'argomento è il latino scientifico e ogni anno viene scelto un particolare ambito del sapere. Il tema su cui verte la gara viene annunciato già nel convegno dell'anno precedente e poi confermato nel bando di gara. Ai vincitori, oltre la pergamena con l'attestato della vittoria rigorosamente stilato in latino, vanno delle borse di studio in denaro, la cui entità è stabilita nel bando, sulla base della annuale disponibilità finanziaria.

## Le prime 8 edizioni del Certamen Romanum

- ❖ Marzo **2004** - **I edizione, "l'agricoltura"**. Dal *De re rustica* di Columella: "Come allestire il frutteto".
- ❖ Marzo **2005** - **II edizione, "Acqua, acque e acquedotti"**. Dalle *Naturales quaestiones* di Seneca: "Natura e varietà delle acque".
- ❖ Marzo **2006** - **III edizione, "Medicina e cosmesi"**. Dalle *Compositiones* di Scribonio Largo: "Sulla cura dei denti".
- ❖ Marzo **2007** - **IV edizione, "Astrologia e astronomia"**. Dalla *Naturalis historia* di Plinio il vecchio: "La luna".
- ❖ Marzo **2008** - **V edizione, "Alimentazione e gastronomia"**. Dalla *Naturalis Historia* di Plinio il Vecchio: "I Romani e il vino".
- ❖ Marzo **2009** - **VI edizione: il Certamen diventa Regionale, il tema è "l'apicoltura nel mondo antico"**. Dal *De re rustica* di Columella: "Rimedi per le api attaccate da malattie".
- ❖ Aprile **2010** - **VII edizione: "Vulcanologia e sismologia"**. Dalla *Naturalis Historia* di Plinio il vecchio: "Il fenomeno del terremoto". Il convegno si svolge in occasione della ricorrenza del Natale di Roma.
- ❖ Aprile **2011** - **VIII edizione: il Certamen diventa nazionale ed entra a far parte dei Premi di Eccellenza del MIUR. Tema "La Matematica: aritmetica e geometria"**. Dal *De Institutione arithmetica* di Severino Boezio: "I numeri primi"

## L'edizione 2012

- **IX edizione del Certamen Romanum «Il latino della scienza e della tecnica: l'architettura»**, aperto agli studenti delle penultime e ultime classi dei Licei, che si cimenteranno nella traduzione di un brano d'autore latino sul tema sopra indicato; Il *Certamen* si svolgerà presso il Liceo scientifico e classico *B. Croce* di Roma il **16 aprile 2012**;
- **XI convegno** sullo stesso tema del *Certamen* con interventi di docenti, di esperti del settore e degli studenti coinvolti nel progetto, che si terrà presso La Casa dell'Architettura/Acquario Romano (**18 aprile 2012**).
- **Mostra/concorso** sul tema "**L'architettura civile: gli spazi pubblici ieri e oggi**" elaborati delle scuole romane.
- **Laboratorio teatrale e spettacolo**. laboratorio creativo per i ragazzi del Croce, per la messa in scena di un progetto performativo integrato tra i vari linguaggi dello spettacolo dal vivo e della multimedialità, dal titolo "**Il**



Ministero Istruzione Università Ricerca  
Ufficio Scolastico Regionale - Lazio  
I.I.S. "Benedetto Croce"  
Liceo scientifico, liceo classico - Roma



Delegazione Romana



*sogno di Vitruvio*", che sarà rappresentato al Liceo B. Croce il **16 aprile**, e alla Casa dell'Architettura di Roma il **17 e 18 aprile**.

### Soggetti promotori ed organizzatori

Istituto Superiore Statale **Benedetto Croce** Liceo scientifico e classico, Roma  
Università di Roma **La Sapienza**, **Dipartimento di Studi italiani, greco-latini e scenico-musicali**  
**Centrum Latinitatis Europae** (C.L.E.), delegazione romana  
Associazione culturale **Music Theatre International** (M.Th.I.)

### Enti patrocinatori - partner - supporter (ed. 2012)

**MIUR** Ministero Istruzione, Università e Ricerca  
**Roma Capitale**, Assessorato alla Famiglia, all'Educazione e Giovani  
**Ordine degli Architetti Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori di Roma e Provincia**  
**GIARC** Coordinamento Nazionale Giovani Architetti Italiani  
**Consulta Giovanile Architetti Roma**  
**Legambiente**  
**American Academy in Rome**  
**UnaCittà** network urbano  
**Comitatus Henricus Card. Stuart Dux Eboracensis**

### Referenti del progetto:

prof. **Giovanni Olivieri**, Dirigente Scolastico I.I.S. "Benedetto Croce"  
prof.ssa **Maria Luisa Giampietro**, Referente C.L.E. (*Centrum Latinitatis Europae*) Lazio  
dott.ssa **Paola Sarcina**, Presidente associazione culturale Music Theatre International – M.Th.I.  
arch. **Clara Bonavenia**, delegato per l'Ordine degli Architetti Pianificatori Paesaggisti e Conservatori di Roma e provincia  
arch. **Alessia Pricci**, delegato per la Consulta Giovanile Architetti Roma

**Per info:** [consultagiovanile.roma@awn.it](mailto:consultagiovanile.roma@awn.it)

